KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 20e oktober 1966 door de Minister van Openbare Werken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot vaststelling van de bezoldiging der leden van de hogere vergoedingscommissie en van de vergoedingscommissie ingesteld door de wet van 14 april 1965 tot regeling van de financiële Staatstussenkomst wegens schade aan private goederen veroorzaakt in verband met de overgang van de Democratische Republiek Kongo tot de onafhankelijkheid", heeft de 28e oktober 1966 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Travaux publics, le 20 octobre 1966, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "fixant les rémunérations des membres de la commission supérieure d'indemnisation et de la commission d'indemnisation instituées par la loi du 14 avril 1965 organisant une intervention financière de l'Etat du chef de dommages causés aux biens privés en relation avec l'accession de la République démocratique du Congo à l'indépendance", a donné le 28 octobre 1966 l'avis suivant :

Om de bepaling haar gelding te laten behouden, in geval van vervanging van het besluit van 24 december 1964, wordt voorgesteld in artikel 3, 1°, de woorden "die thans bepaald zijn bij het koninklijk besluit van 24 december 1964" te schrappen.

Pour que la disposition puisse demeurer en vigueur dans l'éventualité où l'arrêté du 24 décembre 1964 viendrait à être remplacé, il est proposé de supprimer à l'article 3, 1°, du projet le membre de phrase : "actuellement déterminées par l'arrêté royal du 24 décembre 1964".

De kamer was samengesteld uit	La chambre était composée de	
de Heren : F. LEPAGE,	staatsraad,	voorzitter,
Messieurs :	conseiller d'Etat,	président,
H. BUCH,	staatsraden,	
Ch. SMOLDERS,	conseillers d'Etat	
G. VAN HECKE,	bijzitters van de afdeling wetgeving,	
W. VEROUGSTRAETE,	assesseurs de la section de législation,	
M. JACQUEMIJN,	adjunct-griffier,	griffier.
	greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. Ch. SMOLDERS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. J. FORTPIED, substituut.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. Ch. SMOLDERS.

Le rapport a été présenté par M. J. FORTPIED, substitut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) M. JACQUEMIJN.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) F. LEPAGE.